

# A súplica

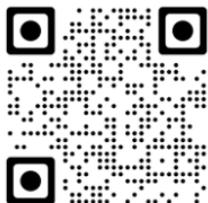
Autoria

Sua excelência Dr. AbdulMuhsin Ben Muhammed AlQasim

Imam e orador da nobre mesquita do Profeta

# **A Súplica**

**Para baixar o livro pressione o código**



**[a-alqasim.com](http://a-alqasim.com)**

# **A Súplica**

**Autoria**

**Sua excelência Dr. AbdulMuhsin Ben  
Muhammed AlQasim**

**Imam e orador da nobre mesquita do Profeta**



***Em nome de Allah, O Misericordioso, O  
Misericordador  
Prefácio***

Todos os louvores são de *Allah*, O Senhor dos mundos, e que as bênçãos e as saudações estejam com o nosso Profeta Muhammad, sua família e seus companheiros, todos juntos, **prosseguindo:**

E *Allah* criou os humanos e os gênios para a Sua adoração, e dentre os favores de *Allah* para com Suas criaturas, está que Ele diversificou a adoração; então, dela, há a que é do coração como a confiança e o medo a *Allah*, e dela, há a que é aparente como a oração e o zakah (caridade obrigatória para os pobres), e o intelecto da adoração e a sua genuinidade é a súplica, e a sua reputação na religião é formidável, e por certo, há imensos textos (do Alcorão e Tradições Proféticas) evidenciando a sua categoria, e despertando o interesse nela, e estimulando (os outrem) a ela, e evidenciando as suas etiquetas.

E (a súplica) é uma adoração que da qual os servos não podem prescindir, independentemente de suas condições e seus níveis, e quem é sincero na sua súplica, e nela, estar em conformidade com

a tradição do seu Profeta, que as bênçãos e as saudações de *Allah* estejam com ele; ele terá executado uma formidável adoração, e a sua súplica terá maior esperança de ser aceite, e quem seus pés tornarem-se instáveis e domáveis (i.e. cair no erro), e então, faltar com (a obrigação) de suplicar a Allah, O Exaltado, ou cometer agressão nela, ou conectar o seu coração a outros além dEle; por certo, ele terá perdido uma formidável adoração, e não terá alcançado o seu objetivo, e será exposto à ameaça de Allah.

E pela magnitude da súplica, e pela sua necessidade aos servos; inscrevi neste livro, trabalhos de pesquisa como suporte para não se invocar (outros) exceto Allah, só Ele, e eu o chamei por: «**A súplica**».

Peço a Allah que o faça somente para o Seu agrado, útil para Seus servos.

E que as bênçãos e as saudações de *Allah* estejam com nosso Profeta Muhammad, sua família e seus companheiros, todos juntos.

***Dr. AbdulMuhsin Ben Muhammad AlQasim***  
***Imam e orador da nobre mesquita do Profeta***  
***Completei a sua compilação no dia 20 do mês de Safar,***  
***do ano 1444 da hégira***

## O Verdadeiro significado da Religião Islâmica, é dedicar as ações a *Allah*, só a Ele

A religião de *Allah* que Ele aprova para todas as criaturas – os primeiros e os últimos – é o Islam, religião trazida pelos Profetas, e cuja bandeira, carregada por todos os Mensageiros, disse *Allah*, Sublimado seja:

﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾

﴿**Por certo, a religião perante *Allah*, é o Islam**﴾ [Al-Imran: 19], que significa: entregar a face só a *Allah* (i.e. dedicar as ações só a Ele), e submeter-se completamente a Ele como Senhor, Soberano, Arbitrário, Deus venerado, só Ele, e ninguém mais além dEle, e (o Islam), é monoteísmo, a crença do nosso pai Ibrahim, paz seja sobre ele, *Allah* diz:

﴿ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

﴿**Em seguida, revelamo-te, Muhammad: segue a crença de Ibrahim, monoteísta sincero, e ele não era dos idólatras**﴾ [An-Nahl: 123], e é doutrina e legislação, é ciência e tarefa de ação, é o exterior que ratifica o interior.

E a palavra da unicidade: «não há Deus senão *Allah*», é seu princípio e sua origem, e é seu início e seu fim, e é sua causa e sua finalidade, e é a cúpula de sua estrutura, a qual a aperfeiçoa e a encanta.

E a importância do significado de sua palavra, é como a categoria da alma em relação ao corpo; o corpo é inútil sem a alma.

E expressar a palavra da unicidade sem crer no seu significado, de nada valerá diante de seu titular.

E ela é a palavra que reúne todas as religiões, quem pronunciar-na enquanto ciente de seu significado, e praticando suas exigências, e cumprindo com suas leis; então por certo concretizou a unicidade, e quem concretizar a unicidade, como *Allah* prescreveu, entrará no paraíso, sem conta e sem castigo.

## A Religião Islâmica mantém-se com a súplica de Allah, só dEle

A mais verdadeira prova da unicidade do servo, e o indicador mais significativo sobre a competência do Criador em singularidade: é o facto de *Allah* ser O Único a ser venerado e ninguém mais, disse o Mensageiro de *Allah*, bençãos e saudações de *Allah* estejam com ele: «**Se pedires algo, peça a Allah**». [Narrado por Tirmizi]<sup>1</sup>.

E a religião de *Allah* não mantém-se excepto invocando unicamente a Allah, e a mais ninguém, e é por isso que *Allah* enviou Seus Mensageiros e fez descer Seus livros, e é Sua religião que Ele agrada-se que Seus servos manifestem ainda que nisso encontrem relutância dos que estão dando de ombros, *Allah* diz:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾

﴿Então invocai a *Allah*, sendo sinceros com Ele, na devoção, ainda que os renegadores da fé o

---

<sup>1</sup> Com n° (2516), do Hadith do Ibnu Abass, que Allah esteja satisfeito com ele e com seu pai.

**odeiem** ﴿ [Ghafir: 14], e *Allah* ordenou Seu Profeta, bênçãos e saudações de *Allah* estejam com ele, a anunciar ao seu povo que sua mensagem é estabelecida com a unicidade de *Allah* na súplica, *Allah* diz:

﴿قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا﴾

﴿Diz: invoco, apenas, a meu Senhor, e não associo ninguém a Ele﴾ [Al-Jinn: 20].

## A Punição de quem se ensoberbece diante da súplica de Allah

Quem se ensoberbecer diante de sua súplica, *Allah* intimidar-lhe-a com inferno e vileza, *Allah* diz:

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

﴿Por certo, os que se ensoberbecem diante de minha adoração "súplica" entrarão no inferno humilhados﴾ [Ghafir: 60].

E quem cuja alma detesta suplicar apenas a *Allah*, e fica feliz e com peito dilatado senão suplicando criaturas; e esse é sinal de perdição e negligência à derradeira vida, disse *Allah*, Glorificado seja:

﴿وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ﴾

﴿E, quando se menciona *Allah*, só Ele, confrangem-se os corações dos que não creem na derradeira vida﴾ [Az-Zumar: 45], i.e. seus corações viraram as costas e se ensoberbeceram, e não aceitaram a unicidade de *Allah*, só dEle, na adoração e na súplica.

## A Súplica é a adoração

Não há situação de fé que *Allah* tenha obrigado aos corações a não ser que a súplica é seu requisito.

E todos os atos de adoração, visíveis e invisíveis, são súplicas no seu fim e no seu significado; quem orar, ou jejuar, ou peregrinar, ou dar caridade, obviamente ele está suplicando seu senhor em segredo, no entanto, sua veneração a seu Senhor, sua humildade diante dEle, e seu amor por Ele, suplica a aceitação de seu Senhor, solicita a sua aproximação.

Então, a súplica é adoração, e seu cérebro, e seu intelecto, e seu verdadeiro significado, o Mensageiro de *Allah*, que as bênçãos e as saudações de *Allah* estejam com ele, disse: «**Por certo, a súplica é a adoração**, depois recitou:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾

﴿E o vosso Senhor disse: Suplicai-Me, Eu vos atenderei﴾ [Ghafir: 60]». [Narrado por Ahmad]<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Com n° (18432), do Hadith do Al-Nuuman Ben Bashir, que Allah esteja satisfeito com ele e com seu pai.

## A Importância de suplicar a *Allah*, só a Ele

E pela imensa importância do assunto da súplica e pela sua enorme categoria, *Allah* iniciou Seu sagrado livro com uma súplica:

﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾

﴿**Guia-nos à senda reta**﴾ [Al-Fatihah: 6], e selou com Al-muawwazatan "os dois (2) últimos capítulos do alcorão", que em ambos há súplica.

E *Allah* apelidou a súplica pelo nome de religião e disse:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾

﴿**Então, invocai a *Allah* sendo sinceros com ele na devoção**﴾ [Ghafir: 14], e apelidou pelo nome de religião inteira e disse:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

﴿**E vosso Senhor disse: "Suplicai-Me, Eu vos atenderei, por certo, os que se ensoberbecem diante de Minha adoração entrarão no inferno humilhados"**﴾ [Ghafir: 60].

## Suplicar a *Allah*, só a Ele, é sinal de fé

Ser sincero, apenas, com *Allah* na súplica: é sinal de fé, e é prova de convicção, e é corda de salvação, e é meio de triunfo e prosperidade; e é símbolo de Profetas e crentes.

Então, o suplicante a seu Senhor, monoteísta na sua súplica, é o servo devoto, verdadeiro, ciente, acertador da senda de nobilíssimos fatos; visto que, a súplica é um sólido esteio onde os muçulmanos podem abrigar-se, e um abrigo seguro onde os necessitados podem proteger-se.

E os infurtúnios e as adversidades dão a conhecer ao servo seu criador e dá-lhe uma vantagem a ser mais sincero em suas súplicas, *Allah* diz:

﴿وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا﴾

﴿E, quando o infurtúnio toca ao ser humano, este nos invoca, estando deitado ou assentado ou de pé﴾ [Yunuss: 12].

## **Allah, O Único, é Atendente das súplicas**

O nosso Senhor, Glorificado seja, é suplicado, só Ele, em todos momentos e circunstâncias; pois Ele é O Criador Que nada O incapacita, é O Poderoso, O Dominador Que está sobre todas as coisas, o sustento está em Suas mãos, a dádiva e a interdição são dEle e para Ele.

E os atributos mais perfeitos, mais belos e mais majestosos, são características verdadeiras que não se desapegam dEle, e quem usar os nomes e atributos de *Allah* como um meio de suplicar a Ele, Ele conceder-lhe-a sua aspiração, *Allah* diz:

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾

﴿E de *Allah* são os mais belos nomes: então invocai-O com eles﴾ [Al-Araf: 180].

Nosso Senhor está próximo de quem O pede e O venera, e quem deentre eles Lhe impor sua necessidade, Ele realizará (para ele), e quem Lhe pedir algo, conceder-lhe-a, e quem tornar-se pobre diante dEle, enriquecer-lhe-a, *Allah* diz:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾

﴿E quando Meus servos te perguntarem por Mim, por certo, estou próximo, atendo a súplica do suplicante, quando Me suplica﴾ [Al-Baqarah: 186].

Ele é o Vivente, Aquele que subsiste por Si mesmo; quem O suplicar, que saiba então que ele virou o rosto para Um Senhor Único, Independente, Capaz de aliviar as angústias, *Allah* diz:

﴿هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾

﴿Ele é O Vivente. Não existe deus senão Ele. Então adorai-O, sendo sinceros com Ele, na devoção﴾ [Ghafir: 65].

E a Sua singularidade no mérito de só Ele ser suplicado e não mais ninguém, é prova de que *Allah* é a Verdade, só Ele, e que por certo, a invocação de outros seres além dEle, não é atendida, diz *Allah*, Exaltado seja:

﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُم بِشَيْءٍ﴾

﴿Dele é a verdadeira súplica, e os que eles invocam além dEle, em nada lhes atendem﴾ [Ar-Raad: 14].

As Suas dádivas deixam a mente confusa, a Sua generosidade é a coisa mais incrível, Ele recompensa por uma simples boa ação, abundantes bens.

E quem O elogia e O suplica com proficiência, atender-lhe-a com abundantes benefícios, e tolera muitos pecados de quem cuja religião e unicidade são corretas, diz *Allah*, Glorificado seja, numa narrativa divina, i.e. hadith qudsi: «**Quem Me encontrar, (na derradeira vida), com pecados que enchem a terra ou aproxima o enchimento, e, enquanto em nada associou a Mim, Eu encontrar-Me-ei com ele com perdão que (também) enche a terra**». [Narrado por Muslim]<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Com nº (2687), do Hadith do Abi Zarr, que Allah esteja satisfeito com ele.

## Os Profetas suplicam a *Allah*, só a Ele

As criaturas mais amadas por *Allah* são as que mais persistem em pedi-LO, e quanto mais aumenta a fé de um servo, e a sua compreensão de sua religião, e a sua conexão com seu Senhor; o seu desejo de suplicar (*Allah*) mais aumenta, em todas as situações, o Mensageiro de *Allah*, bençãos e saudações de *Allah* estejam com ele, disse: «**Que cada um de vós peça a seu Senhor suas necessidades, que Lhe peça até mesmo a tira de suas sandálias, quando cortar-se**». [Narrado por Tirmizi]<sup>1</sup>

O Sheikh Al-Islam, que *Allah* seja misericordioso com ele, disse: «*E os profetas e seus seguidores continuam suplicando a Allah interesses de sua religião, de sua vida terrena e de sua derradeira vida, então quem é que prescinde de suplicar Allah, Exaltado seja?! em seguida, a especialidade do servo é suplicar seu Senhor, e a especialidade do Senhor é atendê-lo, então quem achar que pode*

---

<sup>1</sup> Com n° (8 - 3604), do Hadith do Anass Ben Maliq, que Allah esteja satisfeito com ele.

*prescindir de suplicá-LO, com efeito, sairá do grilhão da adoração, i.e. afastar-se-a dele»<sup>1</sup>.*

E o assunto dos Profetas de *Allah* é suplicá-LO com frequência, em todas as situações, *Allah* diz:

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا  
وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾

﴿Por certo, eles se apressavam para as boas coisas e Nos invocavam com rogo e veneração, e foram humildes coNosco﴾ [Al-Anbiyá: 90].

O coração do Profeta Zacariyyá, que a paz seja sobre ele, ficou sensivelmente ligado a um filho, então pediu a seu Senhor uma descendência primorosa, e elogiou a seu Senhor e disse:

﴿إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾

﴿Por certo, Tu és O Ouvidor da súplica﴾ [Al-Imran: 38], em seguida, ficou (orando) de pé no seu santuário, então eis os anjos alvissarando-lhe um profeta da sua descendência, apesar da sua velhice e da fragilidade de seus ossos.

---

<sup>1</sup> Al-Radd ala Al-Shazly, i.e. Refutação ao Shazly (pag. 57).

E o povo do Nuh confrontou seu Profeta com desobediência e refutação, *Allah* diz:

﴿فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرْ﴾

﴿E ele suplicou a seu Senhor: "Por certo, estou vencido. Então socorre-me."﴾ [Al-Qamar: 10].  
Então, *Allah* afogou todos que estavam na terra num grande delúvio, excepto os que lhe seguiram, entre os crentes.

E *Allah* narrou a notícia dos Companheiros da Caverna, por certo, eles eram jovens monoteístas, cientes que a invocação de *Allah*, só dEle, é a religião, a qual *Allah* não aceita outra que não seja ela, então se levantaram no seu povo e disseram:

﴿رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا﴾

﴿Nosso Senhor é O Senhor dos céus e da terra. Não invocamos, além dEle, deus algum; com efeito, nesse caso, estaríamos dizendo um cúmulo de blasfêmia﴾ [Al-Kahf: 14].

E a tarefa diária dos crentes: é suplicar (*Allah*) nos dois extremos do dia e nas madrugadas, *Allah* diz:

﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا  
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾

﴿Seus flancos apartam-se dos leitos, enquanto suplicam a seu Senhor, com temor e aspiração, e despendem do que lhes demos por sustento﴾ [As-Sajdah: 16].

E sentar-se com os que suplicam amiúde a seu Senhor (permanecer na companhia deles), enquanto sincero com Ele, nas suas obras, é do que *Allah* ordenou a Seu Profeta, *Allah* diz:

﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾

﴿E sê paciente permanecendo com os que invocam seu Senhor, ao amanhacer e ao anoitecer, desejando Sua face﴾ [Al-Kahf: 28], i.e. Seu agrado.

## Os benefícios de suplicar a Allah, só a Ele

O benefício da súplica é enorme, e sua bondade é prevalente, faz uso dela os vivos e os mortos, e conquista suas bênçãos o suplicante e quem sobre o qual é desejado a súplica.

E (a súplica) é uma causa impressionante como o resto das causas; o servo suplica a seu Senhor, na medida decretada por *Allah*, e é atendido se *Allah* quiser, pois a súplica afasta (faz voltar) calamidades, se isso se antecipar na ciência de *Allah*, e (a súplica) atrai o bem e salva da destruição, com a permissão de *Allah*.

Então, a ordem é de *Allah* e para Ele, não é possível para ninguém de suas criaturas tê-la.

E a sincera súplica a *Allah*, é uma brilhante luz, ela não mantém semelhante e nem adversário, nem parceiro e nem coadjutor, nem adorador e nem senhor, senão *Allah*, só Ele, e com ela, o suplicante torna-se servo de seu Senhor, então O individualiza na intenção, e na veneração, e no amor, e no temor, e na esperança, e o coração conecta-se com Ele, na prosperidade e na adversidade, e a língua suplica em voz alta, no conforto e na aflição.

## Dentre os sinais do monoteísta para com seu Senhor

Quem pretende conhecer a realidade sobre a sua unicidade, que olhe: o que invoca.

Então, quem dedicar a sua súplica a *Allah*, só a Ele, por certo, alcançará a unicidade

E quem invocar outro nome que não seja o de *Allah*, por certo, cairá na idolatria, Allah Glorificado seja diz:

﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ  
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾

﴿E quem invoca, com *Allah*, outro deus, do qual não tem provança alguma, seu ajuste de contas será, apenas, junto de seu Senhor. Por certo, os renegadores da fé não serão bem-aventurados﴾ [Al-Muuminûn: 117].

## Os Mensageiros não ordenaram a ninguém a suplicá-los

A perfeição e a glorificação são de *Allah*, e é inadequado (dedicar) a adoração senão a *Allah*, e a deificação não é concebível senão à Sua majestade.

E não existe ser humano algum – independentemente de sua alta categoria – que é digno de ser suplicado, em vez de *Allah*, seja pouco ou muito.

Então, quem é incapaz de criar algo pequeno sequer, neste universo, não tem nenhuma porção na adoração e súplica, *Allah* diz:

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ﴾

﴿**Por certo, os que invocais, além de *Allah*, não criarão uma mosca sequer, ainda que, para isso, se juntem**﴾ [Al-Hajj: 73].

E *Allah*, entre Suas criaturas, escolheu Mensageiros e preferiu-os (nitidamente) a outros seres, e nenhum deles altercou com *Allah* na Sua divindade, ou ordenou as pessoas a suplicá-lo, ou agradou-se disso, *Allah* diz:

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي ٱلْهَيْبَةَ  
مِن دُونِ ٱللَّهِ قَالِ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ﴾

﴿E lembra-lhes de quando *Allah* dirá: "Ó Jesus, filho de Maria! Disseste tu aos homens: Tomai-me e a minha mãe por dois deuses, além de *Allah*?" Ele dirá: "Glorificado sejas! Não me é admissível dizer o que me não é de direito..."﴾ [Al-Maidah: 116], e eram vulneráveis às doenças e à fragilidade; dentre eles, houve quem foi assassinado, e dentre eles, houve quem ficou doente, e houve quem foi enfeitiçado, e eram humanos, comiam e bebiam, então como pode ser deus quem não pode firmar-se excepto comendo alimento?!

No entanto, a melhor criatura – nosso Profeta Muhammad, bençãos e saudações de Allah estejam com ele – quebraram seu incisivo lateral, e fraturaram sua cabeça<sup>1</sup>, e caiu do cavalo, e esfolou seu flanco direito, e orou assentado pelo vestígio deixado pela queda<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Al-Bukhari, n° (2911), e Muslim n° (1790), do Hadith do Sahal Ben Saad, que Allah esteja satisfeito com ele.

<sup>2</sup> Al-Bukhari, n° (689), e Muslim n° (411), do Hadith do Anass Ben Maliq, que Allah esteja satisfeito com ele.

## Suplicar outros além de *Allah*, é um pecado mais formidável, nesta vida terrena

Suplicar outro além de *Allah*, é um formidável pecado, *Allah* disse a Seu Profeta, bênçãos e saudações de *Allah* estejam com ele:

﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ  
فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ﴾

﴿E não invoques, além de *Allah*, o que não te beneficia nem te prejudica. Então, se o fizeres, por certo, será nesse caso, dos injustos﴾ [Yunuss: 106].

E dentre as formidáveis formas de suplicar outros além de *Allah*: estabelecer meios entre *Allah* e suas criaturas, disse o Sheikh Al-Islam, que *Allah* tenha misericórdia dele: «*Nenhum dos Profetas prescreveu às criaturas para solicitarem súplica ou intercessão aos virtuosos, mortos e ausentes, nem aos anjos, pelo contrário, isso é a essência da idolatria, por certo, os idólatras, apenas, os tomou intercessores, Allah, O Sublimado disse:*

﴿وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ﴾

﴿E eles adoram além de *Allah* o que não os prejudica nem os beneficia, e dizem: "Estes são nossos intercessores perante *Allah*"﴾ [Yunuss: 18]»<sup>1</sup>.

E o pecado mais formidável, nesta vida terrena, é invocar junto de *Allah*, outro além dEle, disse Ibnu Abbass, que *Allah* esteja satisfeito com ele: «disse eu: Ó Mensageiro de *Allah*! Qual é o pecado mais formidável? Disse o Mensageiro, bençãos e saudações de *Allah* estejam com ele: **Fazer semelhante a *Allah*, enquanto Ele te criou**». [Autenticado por *Bukhaari* e *Muslim*]<sup>2</sup>.

E *Allah* prometeu quem invoca, com *Allah*, outro deus, um castigo, disse *Allah*, que Ele seja Exaltado:

﴿فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ﴾

﴿Então, não invoques, junto de *Allah*, outro deus: pois, serias dos castigados﴾ [Ash-Shu'ará:

<sup>1</sup> Qaidah Azuimah, i.e. Princípio Formidável, (1/121).

<sup>2</sup> Al-Bukhari, n° (4477), e Muslim n° (86).

213]. Disse Ibnu Abbass, que *Allah* esteja satisfeito com ele: «*Allah* adverte, com este versículo, (ao Profeta e aos demais crentes), Ele diz: tu és a criatura mais honrada para Mim, e se tomasses outro deus além de Mim, por certo castigar-te-ia»<sup>1</sup>.

E não foi legislada a oração, a genuflexão, e a prostração, e as mesquitas não foram edificadas na terra de *Allah* senão para se invocar a *Allah* nelas, só a Ele, e não se invocar outro além dEle, de jeito nenhum, disse *Allah*, que Ele seja Exaltado:

﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾

﴿E foi-me revelado que as mesquitas são de *Allah*: então, não invoqueis, com *Allah*, a ninguém﴾ [Al-Jinn: 18].

---

<sup>1</sup> Tafsir Al-Baghawi, (3/480).

## O morto não ouve o seu suplicante

O suplicante invoca O Criador e não invoca uma criatura, semelhante a ele, e não implora socorro de quem participa na adoração, diz *Allah*, O Todo-Poderoso:

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلَيْسَ تَجِيبُوا  
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

﴿Por certo, os que invocais, além de *Allah*, são servos como vós. Então, invocai-os! Que eles vos atendam, se sois verídicos﴾ [Al-A'ráf: 194].

O sepultado não pode ouvir o seu suplicante, ainda que o elevasse à posição de divindade, e o de quem implora socorro, nada possui, ainda que alegasse nele atributos divinos, diz *Allah*, Glorificado seja:

﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ﴾

﴿E os que invocais, além dEle, não possuem, sequer, uma película de caroço de tâmara﴾ [Fátir: 13], e é película que fica entre o caroço e a tâmara, *Allah* diz:

﴿إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ﴾

﴿Se os convocais, não ouvirão vossa convocação. E, se a ouvissem, não vos atenderiam﴾ [Fátir: 14].

E os mortos são incapazes de socorrer-se a si mesmos, então, é impossível eles prestarem socorro aos outros, *Allah* diz, Glorificado seja:

﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ﴾

﴿E aqueles a que invocais, além dEle, não podem socorrer-vos nem socorrer-se a si mesmos﴾ [Al-A'ráf: 197].

## O Suplicante do morto, está ciente de que o que invoca não ouve e nem beneficia

O suplicante de outros além de *Allah*, está ciente de que aquilo que ele invoca não pode ouvir e nem beneficiar, disse *Ibrahim*, que a paz de *Allah* esteja sobre ele, ao seu povo:

﴿قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ \* أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ \*﴾  
 ﴿قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ﴾

﴿Será que eles vos ouvem quando os invocai \*  
 Ou vos beneficiam ou vos prejudicam?! \*  
 Responderam: “Simplesmente encontramos os  
 nossos pais fazendo isso”﴾ [Ash-Shu’ará: 72 - 74].

*Disse ibn Kathir, que Allah tenha misericórdia dele: “O versículo significa que eles admitiram que os seus ídolos não fazem nenhum dos atos [sobre os quais foram interrogados], mas sim viram os seus pais a fazerem isso.”*<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Tafsir Ibn Kasir, (6/146).

## Suplicar o morto não traz senão cansaço e deterioração da religião

Aquele que invoca um morto e espera com isso alcançar um benefício ou se proteger contra um mal, então ele não alcançará com o seu pecado e deterioração da religião senão cansaço, [Allah] Elevado é o Seu Estatuto disse:

﴿يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ \*  
يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ﴾

﴿Ele invoca além de Allah aquilo que não o prejudica e nem o beneficia, e isso é a pior perdição \* Ele invoca aquilo cujo seu prejuízo está mais próximo que o seu benefício. Maldito seja o [falso] protetor e o respetivo companheiro﴾ [Al-Hajj: 12, 13].

Constitui desprezo e humilhação da alma quando o invocador se volta para as criaturas e pede socorro aos vivos e aos mortos, *Imaam Ahmad*, que Allah tenha misericórdia dele, disse: “Ó Allah! Da mesma forma como protegeste a minha testa para não se prostrar para outros além de Ti, proteja-a contra pedir a outros além de Ti, ninguém

*senão Tu é capaz de remover as dificuldades e trazer o bem”<sup>1</sup>.*

---

<sup>1</sup> Jamii Al-Ulumi wa Al-Hikam, i.e. Colecionador das Ciências e sapiências, (1/481).

## Quem suplicar outro, além de Allah, no alívio das dificuldades, Allah o castigará com uma dificuldade maior

Não existe servo que invoca outro além de *Allah* ou direciona o seu coração para outro além dEle ou *Shaytaan* (*Satanás*) sussurra-lhe a se apegar em outro além de seu Senhor, exceto que caí sobre ele dificuldade e calamidade que com elas faz ele conhecer a incapacidade daquilo que ele invocou [além de *Allah*] e o torna aparente a sua fraqueza e inferioridade. Disse O Altíssimo:

﴿قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ \* بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ﴾

﴿Diz-lhes: será que enxergais que se o castigo de *Allah* caísse sobre vós ou viesse-vos a Ressurreição, será que invocaríeis outros além de *Allah* se sois verídicos?! \* Pelo contrário, somente a Ele invocaríeis para que se Ele quiser, removerá o que vos aflige e esqueceríeis aquilo que tomais como divindade﴾ [Al-An'âm: 40, 41].

E aquele que conhece de que a soberania pertence somente a *Allah* e que Ele não necessita das criaturas, então, se desesperaria de procurar alcançar benefício senão nEle e a sua esperança se limitaria somente a Ele, Disse O Altíssimo:

﴿قُلْ أَدْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي

السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُمْ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ﴾

﴿Diga: invocai aqueles que pretendes além de *Allah*, eles não detêm sequer o grão mais ínfimo tanto nos céus assim como na terra, e não possuem em ambos parceiros e eles não são Seus auxiliares﴾ [Saba': 22].

## A Situação de quem suplicar outro além de Allah, diante da morte

Quando a morte chega a quem adorava juntamente com *Allah* outras divindades, ele se livrará daquilo que fazia:

﴿الَّذِينَ تَتَوَفَّيْهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا السَّلَامَ﴾

﴿Aqueles os quais os anjos lhes tiram a vida sendo injustos para consigo mesmos. Se submeterão [a Sua ordem]﴾ [An-Nahl: 28] Ou seja: mostrarão obediência e submissão dizendo:

﴿مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ﴾

﴿Nós não cometíamos pecados!﴾ [An-Nahl: 28].

No Dia da Ressurreição os olhos de todas as pessoas enxergarão sem barreira, sendo assim enxergarão, com certeza, a incapacidade das criaturas e enxergarão aqueles que eram adorados se livrando [dos que os invocavam], O Glorificado disse:

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُتَوَفَّوهُمْ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا﴾

﴿Até que quando os nossos mensageiros vierem lhes tirar a vida, dirão: “onde estão aqueles que vós invocáveis além de *Allah*?” Responderão: “Se distanciaram de nós!”﴾ [Al-A’ráf: 37], ou seja, abandonaram-nos, sendo assim não esperamos deles benefício ou bem algum.

Aquele que invocar outro além de *Allah*, *Allah* ficará zangado com ele e o aposentará eternamente no Inferno, o Profeta, que as bênçãos e as saudações de *Allah* estejam com ele, disse: «**Aquele que morre invocando outra divindade juntamente com *Allah*, entrará no Inferno!**». [Autenticado por *Bukhari* e *Muslim*]<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Al-Bukhari, n° (4497), e Muslim n° (92), do Hadith do Abdillah Ben Mass'ud, que Allah esteja satisfeito com ele.

## O afeto do Shayaan à súplica de outros além de Allah

A invocação é uma grande adoração, com ela torna-se aparente quem é monoteísta e quem não é.

E ela é a porta mais fácil para o *Shaytaan* destruir a Religião do servo, disse *ibn Al-Qayyim* (que *Allah* tenha misericórdia dele): “a base do politeísmo das pessoas está em pedir aos mortos aquilo que a pessoa necessita, bem como pedir o socorro e se voltar a eles.”<sup>1</sup>

E o muçulmano direciona o seu coração, a sua adoração e os seus atos somente a *Allah*, e diferencia entre O Criador e as criaturas no seu conhecimento, sua intenção, sua vontade e seu amor, sendo assim conhece o direito de cada um e o seu estatuto, e não coloca um no lugar do outro.

Então, somente O Senhor é Quem merece a adoração, a invocação, o medo, a esperança, e os piedosos dentre as criaturas merecem serem amados, seguidos, preservados e elogiados de boa forma, diz Allah, Glorificado seja:

---

<sup>1</sup> Madáriju Al-Sálikin, i.e. O Caminho dos viajantes, (1/353).

﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾

﴿Então voltai a sua face para Religião monoteísta, que é a disposição natural que *Allah* na qual criou as pessoas. Não há alteração na criação de *Allah*, e está é a Religião firme, mas a maioria das pessoas não sabem﴾ [Ar-Rum: 30].

## **O Monoteísmo é algo mais precioso que o ser humano pode possuir**

A coisa mais valiosa que foi dado ao servo é o monoteísmo para com o seu Senhor, e é a melhor dádiva caso o servo permaneça firme sobre ela até se encontrar com o seu Senhor, pois o pouco disso, [ou seja, o monoteísmo] caso for correto salva o servo da permanência eterna no Inferno, e possuir isso completamente é algo que impede o servo de entrar no Inferno.

O *Shaytaan* tem artimanhas e equívocos que ele usa para desviar os servos da sua Religião. E não há equívoco que ele apresenta ao servo exceto que existe nele algo que o seduz para segui-lo e o encoraja a acreditar nele.

Portanto, aquele que deseja estar seguro então que proteja o seu monoteísmo e a sua fé, recitando o Alcorão com a ponderação dos seus significados, bem como que aumente o seu conhecimento da Religião e que se distancie dos locais de equívocos.

Pedimos a *Allah* conhecimento benéfico, e boas obras, e a súplica sincera a *Allah*.

E que as bênçãos e as saudações de *Allah* estejam com nosso Profeta Muhammad, sua família e seus companheiros, todos juntos.

## Índice

Prefácio .....	5
O Verdadeiro significado da Religião Islâmica, é dedicar as ações a <i>Allah</i> , só a Ele .....	7
A Religião Islâmica mantém-se com a súplica de Allah, só dEle.....	9
A Punição de quem se ensoberbece diante da súplica de <i>Allah</i> .....	11
A Súplica é a adoração .....	12
A Importância de suplicar a <i>Allah</i> , só a Ele.....	13
Suplicar a <i>Allah</i> , só a Ele, é sinal de fé .....	14
<i>Allah</i> , O Único, é Atendente das súplicas .....	15
Os Profetas suplicam a <i>Allah</i> , só a Ele .....	18
Os benefícios de suplicar a Allah, só a Ele .....	22
Dentre os sinais do monoteísta para com seu Senhor.....	23

---

Os Mensageiros não ordenaram a ninguém a suplicá-los .....	24
Suplicar outros além de <i>Allah</i> , é um pecado mais formidável, nesta vida terrena .....	26
O morto não ouve o seu suplicante.....	29
O Suplicante do morto, está ciente de que o que invoca não ouve e nem beneficia .....	31
Suplicar o morto não traz senão cansaço e deterioração da religião.....	32
Quem suplicar outro, além de <i>Allah</i> , no alívio das dificuldades, <i>Allah</i> o castigará com uma dificuldade maior .....	34
A Situação de quem suplicar outro além de <i>Allah</i> , diante da morte .....	36
O afeto do Shayaan à súplica de outros além de <i>Allah</i> .....	38
O Monoteísmo é algo mais precioso que o ser humano pode possuir .....	40

---

Instituição Taalibul ilm para divulgação e  
distribuição

0506090448





## Leia neste livro:

- ❖ A súplica é uma formidável e importantíssima adoração para cada muçulmano, e ser sincero na súplica, demonstra a dimensão do monoteísmo do servo.
- ❖ Allah, Sublimado seja Ele, ama que os Seus servos O supliquem, o tempo todo, e detesta aquele que suplica outros além dEle.
- ❖ Suplicar a Allah, só a Ele, é uma das tradições dos Mensageiros, e é a senda dos aliados de Allah, os íntegros.
- ❖ Suplicar outros além de Allah, os vivos e os mortos, é um ato de idolatrar a Allah, e o suplicante de nada desfrutará.
- ❖ O pecado mais formidável na vida terrena é invocar, junto de Allah, outros além dEle.
- ❖ O monoteísmo é uma das preciosas coisas que o servo possui, e quem associar algo (a Allah) na súplica, por certo, perdeu o monoteísmo.

مترجم بالبرتغالية